

COMTÉS UNIS DE / UNITED COUNTIES OF



ORDRE DU JOUR

RÉUNION ORDINAIRE DU
24 août 2010
9 h 00

AGENDA

REGULAR MEETING OF
August 24, 2010
9:00 a.m.

CONFÉRENCE DE PRESSE
Programme Connexions rurales pour un
accès à large bande (Connexions
rurales)

PRESS CONFERENCE
Rural Connections Broadband Program
(Rural Connections)

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION
2. APPEL NOMINAL
3. DÉCLARATION D'INTÉRÊTS
PÉCUNIAIRES
4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
5. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
 - Assemblée du 22 juin 2010
 - Réunions à huis clos du comité de la
Résidence du 13 mai et 10 juin 2010
6. PETITIONS ET DÉLÉGATIONS
s/o
7. COMMUNICATIONS
 - 7.1 Correspondance d'information (s/o)
 - 7.2 Correspondance à suivre
 - (1) Demande d'OGRA pour contribuer
envers leur fonds de litige afin de
financer leur action en justice liée
aux normes d'entretien minimal
 - (2) Lettre du canton de King
s'objectant à une exemption sous
la *Loi sur l'aménagement du
territoire*
 - 7.3 Résolution provenant des autres
municipalités
 - (1) Du canton d'Essa pour réduire la
période de nominations pour les
élections municipales
 - (2) De la ville d'Atikokan pour inclure
les VUT dans la *Loi sur les
véhicules tout terrain*
 - (3) De la ville de Midland concernant la
*Loi sur la location à usage
d'habitation*

1. VISION / PRAYER
2. ROLL CALL
3. DISCLOSURE OF INTEREST
4. ADOPTION OF THE AGENDA
5. ADOPTION OF THE MINUTES
 - Regular meeting of June 22, 2010
 - Closed meetings of the Home Committee
dated May 13th and June 10th 2010
 -
6. PETITIONS AND DELEGATIONS
n/a
7. COMMUNICATIONS
 - 7.1 Information Correspondence (n/a)
 - 7.2 Action Correspondence
 - (1) Letter from OGRA to contribute to a
the Minimum Maintenance Standards
(MMS) Litigation Fund to defend their
their action in Court
 - (2) Letter from the Township of King to
support its objection from the
provisions of the *Planning Act*
 - 7.3 Resolutions from other
Municipalities
 - (1) From the Township of Essa to shorten
the municipal election nomination
period
 - (2) From the Town of Atikokan to include
UTVs in the Off-Roads Vehicle Act
 - (3) From the Town of Midland regarding
the *Residential Tenancies Act*

(4) Du canton de Malahide, de la municipalité de Central Huron et du canton de Wellington North concernant différentes options pour la TVH

(4) From the Township of Malahide, the municipality of Central Huron and the Township of Wellington North regarding different options for the HST

8. RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS

8. REPORTS OF DEPARTMENTS

8.1 Administration / Greffe

8.1 Administration / Clerk

8.2 Finances

8.2 Finance

(1) Compte du mois

(1) Monthly Accounts

(2) État des résultats (Comptabilité de caisse) au 30 juin 2010

(2) Statement of Operations (Cash Basis) to June 30, 2010

(3) Rapport F-005/2010
Gel de l'imposition pour l'année 2010

(3) Report F-005/2010
Tax Freeze for the Year 2010

(4) Rapport F-006/2010
Renouvellement des baux pour les locaux du LIP

(4) Report F-006/2010
Leases Renewal for the POA Offices

8.3 Développement économique et touristique

8.3 Economic Development and Tourism

8.4 Résidence (s/o)

8.4 Residence (n/a)

8.5 Ressources humaines (s/o)

8.5 Human Resources (n/a)

8.6 Travaux publics (s/o)

8.6 Public Works (n/a)

8.7 Services sociaux

8.7 Social Services

(1) Rapport n° SS-008/2010
Information statistiques régulières

(1) Report n° SS-008/2010
Regular Statistics Information

(2) Rapport n° SS-009/2010
Renouvellement de l'hypothèque du projet situé au 472, rue Church à Russell

(2) Report n° SS-009/2010
Mortgage Renewal of the Project located at 472 Church Street in Russell

8.8 Urbanisme et Foresterie (s/o)

8.8 Planning and Forestry (n/a)

8.9 Services d'urgence (s/o)

8.9 Emergency Services (n/a)

9. RAPPORTS DES COMITÉS

9. REPORTS OF COMMITTEES

9.1 Rapport du comité plénier en date du 10 août 2010

9.1 Committee of the Whole Report of August 10, 2010

9.2 Rapport du comité de Développement économique et touristique (s/o)

9.2 Economic Development and Tourism Committee Report (n/a)

9.3 Rapport du comité de la Résidence en date du 13 mai 2010 et 10 juin 2010

9.3 Home Committee Report of May 13, 2010 and June 10, 2010

9.4 Rapport du comité des Services corporatifs (s/o)

9.4 Corporate Services Committee Report (n/a)

9.5 Rapport du comité des Services d'urgence du 10 août 2010

9.5 Emergency Services Committee Report dated August 10, 2010

9.6 Rapport du comité des Services sociaux (s/o)

9.6 Social Services Committee Report (n/a)

9.7 Rapport du comité des Travaux publics (s/o)

9.7 Public Works Committee Report (n/a)

9.8 Rapport du comité d'Urbanisme et de Foresterie en date du 11 août 2010

9.8 Planning and Forestry Committee Report dated August 11, 2010

- | | |
|---|--|
| <p>10. RÉSOLUTIONS DÉCOULANT DES RAPPORTS DE COMITÉS
1) Appui moral visant à promouvoir la communauté francophone</p> | <p>10. RESOLUTIONS ARISING FROM COMMITTEE REPORTS
1) Moral Support to promote the Francophone Community</p> |
| <p>11. PÉRIODE DE QUESTION AUX CHEFS DE DÉPARTEMENT</p> | <p>11. QUESTION PERIOD TO DEPARTMENT HEADS</p> |
| <p>12. AVIS DE MOTIONS</p> | <p>12. NOTICE OF MOTIONS</p> |
| <p>13. RÉOLUTION(S) ÉCRITE(S) DES MEMBRES</p> | <p>13. MEMBERS' WRITTEN RESOLUTIONS</p> |
| <p>14. RÈGLEMENTS
Règlements n° 2010-34 à 2010-41</p> | <p>14. BY-LAWS
By-laws Number 2010-34 to 2010-41</p> |
| <p>15. SUJETS À HUIS CLOS

(1) Rapport ED-001/2010
Renouvellement du bail du sentier récréatif de Prescott et Russell
239.2)a) <i>sécurité des biens des Comtés</i></p> | <p>15. CLOSED SESSION

(1) Report No ED/001/2010
Lease Renewal for the Prescott-Russell Recreational Trail
239.2)a) <i>security of County property</i></p> |
| <p>16. RÈGLEMENT DE RATIFICATION 2010-42</p> | <p>16. CONFIRMATORY BY-LAW 2010-42</p> |
| <p>17. AJOURNEMENT</p> | <p>17. ADJOURNMENT</p> |